

## Dans ce numéro :

<b>Visite industrielle Niobec</b>	<b>2</b>
<b>5 à 7 Découvertes Port Saguenay</b>	<b>3</b>
<b>Activités sportives</b>	<b>4</b>
<b>Vins et fromages</b>	<b>5</b>
<b>Formation Kraning</b>	<b>6</b>
<b>Mot de l'administrateur</b>	<b>7</b>
<b>Formations MASTERA</b>	<b>8</b>
<b>Formation Université Laval</b>	<b>11</b>
<b>Formations ALIA Conseil</b>	<b>12</b>

Chers collègues,

Je profite de cette tribune pour vous souhaiter une très bonne année 2013.

Premièrement sur le plan professionnel, même si l'économie semble menaçante, je suis certain que nous trouverons le moyen de tirer notre épingle du jeu.

Deuxièmement sur le plan personnel, que vos passions vous guident, accordez-vous du temps.

Finalement comme parent et partenaire, donnez ce que vous avez de plus précieux à vos chers, votre temps et vous en récolterez les bénéfices.

Encore une fois cette années, le conseil d'administration de votre régionale continue de s'investir dans la préparation d'activités de formation, de réseautage social ou sportif, de promotion de la profession auprès de la relève ou encore des visites industrielles. Je vous invite à suivre attentivement les invitations de votre régionale et à participer en grand nombre car c'est pour vous que nos bénévoles s'affairent à organiser toutes ces activités.

Merci aux bénévoles du conseil d'administration de la régionale pour leur implication, c'est un plaisir de travailler avec vous.

Bonne année 2013 à tous nos membres!



**Ghislain Boivin, ing.  
Président**



# Visite industrielle

Alex Laprise Deschênes, ing.  
Comité visites industrielles



**Niobec**   
UNE COMPAGNIE D'IAMGOLD

3400, route du Columbiun,  
Saint-Honoré

Le mercredi 13 février 2013  
De 14 h à 16 h

Monsieur Dominic Downey, ing. de Niobec, spécialiste en amélioration continue vous invite à visiter le concentrateur et le convertisseur de la Mine Niobec. **Casque, lunette, chaussures de sécurité seront fournis.** Il est recommandé de ne pas porter de vêtements trop propres !

La mine Niobec de Saint-Honoré est la seule exploitation souterraine de niobium dans le monde et l'un des trois principaux producteurs mondiaux de ce minerai. Comptant plus de 35 années d'exploitation, Niobec emploie présentement plus de 450 personnes et sa production correspond actuellement à environ 9 % du volume mondial de niobium.

**Réservez tôt, maximum 15 personnes**

Inscriptions : Clairette Pepin au 1 800 480-2470 ou [regionale@oiqsaglac.com](mailto:regionale@oiqsaglac.com)  
avant le 8 février 2013



Fier partenaire de la Section régionale  
du Saguenay-Lac-Saint-Jean  
de l'Ordre des ingénieurs du Québec



**Notre savoir-faire est à votre portée**



On gère de près

1 800 463-2839



# 5 à 7 Découvertes

Mathieu Tremblay, ing. jr  
Responsable du comité Réseautage volet social

**Le mercredi 27 février 2013**  
**Auberge des 21**  
**621, rue Mars, La Baie.**

**Coût: 20\$/pers. - 17h 30 à 19 h 30**  
**Un goûter sera servi**

**Conférencier :**

M. Carl Laberge, ing., M.Sc.A., MBA,  
Directeur commercialisation et projets, Administration portuaire du Saguenay

**Titre de la conférence :**

Port de Saguenay : un moteur du développement économique régional -  
Présentation des infrastructures et projets

**Description de la conférence :**

L'Administration portuaire du Saguenay a été constituée le 1<sup>er</sup> mai 1999. Le Port de Saguenay a pour mission de fournir les services et infrastructures nécessaires afin de faciliter et accroître le mouvement des personnes et des marchandises à des coûts concurrentiels dans des conditions élevées de sécurité et de développement durable.

Ses activités favorisent ainsi le commerce intérieur et international tout en contribuant à la réalisation des objectifs socio-économiques de ses collectivités. Lors de la conférence, M. Laberge présentera les infrastructures et activités actuelles du Port de Saguenay ainsi que les projets en cours de développement, dont le projet de desserte ferroviaire qui sera réalisé en 2013.



**Inscriptions :**  
**Clairette Pepin au**  
**1 800 480-2470 ou**

[regionale@oigsaglac.com](mailto:regionale@oigsaglac.com)

**avant le 22 février 2013**



# Réseautage sportif

Patrick Perron, ing.  
Responsable du comité Réseautage volet sportif



## *Partie de hockey amicale*

**Le samedi 2 février de 10 h à midi**

Patinoire des Hirondelles  
2520, rue Pelletier, Jonquière  
(près de l'autoroute 70 et de la rue Saint-Hubert)

Il est temps de décrocher vos patins pour une partie de hockey extérieure comme dans le bon vieux temps!

Vous êtes un joueur d'expérience? Vous ne l'êtes pas du tout? Peu importe! Venez-vous amusez lors d'une partie amicale à la patinoire.

**Activité gratuite**

Inscriptions : Clairette Pepin au 1 800 480-2470 ou  
[regionale@oigsaglac.com](mailto:regionale@oigsaglac.com)  
avant le 29 janvier 2013

## *Journée initiation au SnowKite*

**La samedi 9 février Groupe 1: de 9 h à midi. Groupe 2 de 13 h à 16 h, St-Gédéon**  
Coût: 85,00 \$/pers. (Taxes incluses)

Profiter de **plus de 50%\*** de rabais pour un cours ABC SnowKite

### Déroulement :

- Analyse du vent, terminologie de base et installation du matériel
- Réalisation des étapes du niveau 1 et 2 IKO (jusqu'au déplacement en planche ou en ski)
- Rangement du matériel, retour sur l'activité et appréciation générale

Tout l'équipement est inclus sauf les skis ou la planche à neige.

Comment : 1 instructeur pour 3 personnes. 18 places disponibles.

\*Tarif spécialement pour les membres de l'OIQ pour cette journée seulement

Visiter le site: <http://wwwprogressionkite.com>



Inscriptions : Clairette Pepin au 1 800 480-2470 ou [regionale@oigsaglac.com](mailto:regionale@oigsaglac.com)  
avant le 5 février 2013



# Réseautage social

Mathieu Tremblay, ing. jr  
Responsable du comité Réseautage volet social

## *Vins et fromages*

Le vendredi 22 février 2013 à 18 h  
Maison pour tous Saint-Jean Eudes,  
2182, rue Bonneau, Jonquière

En collaboration avec la Charcuterie Les Menus Plaisirs

Coûts: 75 \$/pers ingénieurs/conjoints  
85 \$/pers pour les non-ingénieurs (Taxes, services inclus)

## *Menu*

**Service 1** Pikauba  
Maria Chapdelaine  
Cabouron  
Pâté de foie gras au porto  
Pâté de campagne au cognac  
Confit d'oignon au miel

**Rouge :**  
Morgon Les Charmes Joseph 2004 (France)

**Blanc :**  
Riesling Gun Metal Hewitson Eden Valley 2012  
(Australie)

**Service 2** Boutin d'or  
Chant du coq  
Pied de vent  
Pâté de campagne au cerf rouge  
Filet de porc fumé maison  
Gelée de porto

**Rouge :**  
Monasterio de Las Vinas Gran 2003 (Espagne)

**Blanc :**  
Chardonnay Luis Felipe Edwards 2011 (Chili)

**Service 3** Jersey du Fjord  
La petite Heidi (chèvre)  
Bleu d'Elizabeth  
Terrine de kangourou

**Rouge :**  
Zinfandel Artein Californie 2010 (Etats-Unis)

**Blanc :**  
Les Premières Grives Domaine 2011 (France)

**Service 4** Terrine de chocolat en pot

**Porto**  
Warre's Otima tawny 10 ans



Inscriptions : Clairette Pepin au 1 800 480-2470 ou [regionale@oiqsaglac.com](mailto:regionale@oiqsaglac.com)  
avant le 15 février 2013

**Veillez prendre note que vous avez jusqu'au 15 février pour annuler.  
Si vous ne vous présentez pas, vous serez facturé.**

## FORMULAIRE D'INSCRIPTION

Titre <b>Grues mobiles: Introduction aux équipements de levage et méthodes – niveau 1</b>	
Date 18 et 19 mars 2013 Formation de 15 heures répartie sur 2 jours	Lieu Complexe Hôtelier Le Montagnais 1080, boulevard Talbot, Saguenay, Qc G7H 4B6

<b>Identification</b>							
Nom du participant		Prénom du participant		No. de membre OIQ			
Adresse de la résidence		Ville		Province		Code Postal	
Téléphone		Cellulaire		Télécopieur		Courriel	
Nom de l'entreprise						Téléphone de l'entreprise	
Adresse de l'entreprise		Ville		Province		Code Postal	
Adresse de correspondance pour la facture et l'attestation de participation				Entreprise <input type="radio"/>		Résidence <input type="radio"/>	

<b>Conditions et engagement</b>	
<p>Le participant confirme par sa signature aux présentes :</p> <p>1) qu'il assistera à la formation intitulée « Grues mobiles – Introduction aux équipements de levage et méthodes – Niveau 1 » présentée les 18 et 19 mars 2012 par Monsieur Yannick Morin, ing. de KRANING inc. par l'entremise du promoteur de la section régionale Saguenay-Lac-Saint-Jean de l'Ordre des Ingénieurs du Québec;</p> <p>2) qu'il reconnaît que toute la documentation remise lors de la formation de même que le contenu de celle-ci est sujet aux lois relatives à la protection du droit d'auteur ;</p> <p><b>Conditions :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Il est important de noter que votre inscription sera confirmée seulement lorsque votre paiement sera reçu et encaissé. La facture sera retournée 5 jours suivant la formation.</li> <li>Toute annulation doit être confirmée par écrit à KRANING inc.</li> <li>Frais de 10% si annulation reçue 10 jours ouvrables ou plus avant la date de la formation.</li> <li>Frais de 25% si annulation reçue entre 4 et 9 jours ouvrables avant la date de la formation.</li> <li>Frais de 100% si annulation reçue moins de 3 jours ouvrables avant la date de la formation ou absence du participant.</li> <li>Advenant un manque de participants, KRANING inc. se réserve le droit d'annuler la formation, avec le remboursement intégral, à partir de 10 jours avant la formation sans aucune responsabilité de quelque nature que ce soit.</li> </ul>	
Signature du participant	Date

<b>Réserver votre place en acquittant vos frais par l'émission de votre chèque à :</b>			<b>KRANING inc.</b> <b>17 Place Couvonges</b> <b>Lorraine, Qc J6Z 4M2</b>
	Inscription avant le 1 <sup>er</sup> mars 2013	Inscription avant le 8 mars 2013	
<b>Prix</b>	<input type="radio"/> 1100\$ + taxes	<input type="radio"/> 1200\$ + taxes	
Niveau 1 - Membre OIQ	<input type="radio"/> 1200\$ + taxes	<input type="radio"/> 1300\$ + taxes	
Niveau 1 - Non-membre OIQ	<input type="radio"/> (+) 250\$ + taxes	<input type="radio"/> (+) 250\$ + taxes	
Coaching – Niveau 1			

<b>Avis</b>
La présente œuvre est protégée en vertu de la Loi sur les droits d'auteur (L.R.C. 1985 c. C-42). Elle ne peut en aucune circonstance être copiée, reproduite, diffusée, etc. Son contenu appartient de façon intégrante, totale et complète à son auteur. Toute forme de reproduction, quel qu'elle soit est strictement interdite par la loi et punissable des sanctions prévues.



**Éric Potvin, ing. M.Sc.**

# Mot de l'administrateur

## Une région en progrès industriel ???

Je parcourais notre belle région, en qualité de guide pour des invités Européens, des amis de la famille comme on dit. C'est souvent lors de ces occasions, qui nous sont offertes, occasions de prise de conscience devant le regard neuf et bien des fois, il faut le dire, émerveillé de ces gens avides de grands espaces et d'aventure. Prise de conscience et du même coup de réaliser notre chance, cette chance d'avoir en main l'héritage d'un savoir-faire peu commun.

Évidemment, je veux par ces quelques lignes, vous transmettre ici, un point de vue technico-commercial, le point de vue d'un Ingénieur impliqué, qui ne cesse de vanter et de vendre, passer moi l'expression, les forces de nos gens. Qu'il s'agisse du secteur agroalimentaire, ou encore de nos fabuleuses ressources énergétiques nourries par ces lacs et ces rivières même gelées! Tout n'est toutefois pas peint en rose, loin de là, mais cependant nos gens d'affaires et la communauté des décideurs ont de quoi être fiers, car effectivement de telles ressources, concentrés sur un tel territoire, cela est UNIQUE, à mon humble avis!

Ne serait-il pas opportun, que chacun de nous puissions faire en sorte de redécouvrir ce vaste territoire et du même coup de prendre conscience de cette simple réalité. Du même coup, cela pourrait nous aider, à percevoir tantôt une idée, même voire une impulsion pouvant amorcer une piste de solution ou une opportunité relevant une bonne attitude et contribuant à notre avancement collectif.

Je vous invite donc à cette prise de conscience, qui vous permettra au moins de vous réjouir et c'est là mon vœu le plus cher en ce début d'année 2013 qui marquera également le début des célébrations du 175e anniversaire de la fondation de notre belle région du Saguenay Lac-Saint-Jean.

Visiter nos musés, sites historiques, attrait de tous genres en toute saison et constater à quel point nous sommes chanceux et choyés de vivre ici et de prendre conscience comment tout cela pourrait être partagé avec des gens de cœur comme nous le sommes tous au fond!

**AUX GRANDS DÉFIS  
LES GRANDS MOYENS**

Cegertec et  
WorleyParsons  
unissent  
leurs forces

**Cegertec  
WorleyParsons**  
cegertecworleyparsons.com

INGÉNIERIE ET GESTION DE PROJET  
MINES ET MÉTAUX  
HYDROCARBURES  
ÉNERGIE  
INFRASTRUCTURES  
ET ENVIRONNEMENT  
INDUSTRIE  
TRANSPORTS  
BÂTIMENT

**FjordTech**<sup>®</sup>  
**Industrie**

2760, boul. de la Grande-Baie Nord  
La Baie, (Québec) G7B 3N8  
Tél: (418) 544-7091 Sans Frais: (866) 266-5181  
Fax: (418) 544-3739  
info@fjordtech.qc.ca

**Elkem**  
**Chicoutimi**



# FORMATIONS DE POINTE POUR INGÉNIEURS

Contenu lié à l'exercice des activités professionnelles en ingénierie.

Formations répondant aux règlements sur la formation continue obligatoire de l'OIQ.

## Production d'eau potable (30 h)

Dates : du 25 janvier au 15 février 2013

Horaire : les vendredis de 8 h à 16 h 30

Coût : 1150 \$/ personne

## Traitement des eaux industrielles et des boues (30 h)

Dates : 22 février, 15, 22 et 29 mars 2013

Horaire : 8 h à 16 h 30

Coût : 1150 \$/ personne

## Code national du bâtiment (15 h)

Dates : 21 et 28 mars 2013

Horaire : 8 h à 16 h 30

Coût : 675 \$/ personne

## Le BAPE : Défis, contraintes et conditions de succès (15 h)

Dates : 27 et 28 février 2013

Horaire : 8 h à 16 h 30

Coût : 675 \$/ personne

## La santé et la sécurité au travail : de la prévention à la réparation (15 h)

Dates : 11 et 18 mars 2013

Horaire : 8 h à 16 h 30

Coût : 675\$/ personne

## Télémetrie véhiculaire (15 h)

Dates : à déterminer (avant le 31 mars)

Coût : 675\$/ personne

## Information et inscription :

Annie-Claude Laflamme, conseillère en formation

Annie-claude.Laflamme@cjonquiere.qc.ca

418 547-3672, poste 7343

\* Vignette de stationnement et repas inclus.



## Les filières énergétiques et les énergies renouvelables (15 h)

Dates : à déterminer (avant le 31 mars)

Coût : 675 \$/ personne

## Catia V5 - Principes de base pour utilisateurs (21 h)

Dates : 4, 5 et 6 mars 2013

Horaire : 8 h à 16 h

Coût : 1550 \$/ personne

## Gestion d'une équipe de travail (15 h)

Dates : 7 et 14 mars 2013

Horaire : 8 h à 16 h 30

Coût : 675 \$/ personne

## Communication interpersonnelle et gestion du changement (15 h)

Dates : à déterminer (avant le 31 mars)

Coût : 675 \$/ personne

Logiciels de dessin technique (AutoCAD, Inventor et SolidWorks) disponibles sur demande.





**Notre équipe régionale** multidisciplinaire est solidement implantée dans plusieurs secteurs soit, **industriel, énergie, bâtiment, infrastructures municipales, transport et environnement.**



**À PROPOS DE GENIVAR**

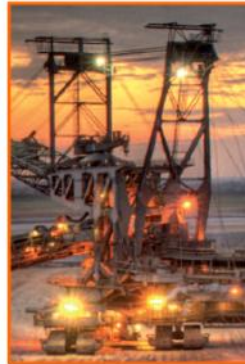
- + 50 années d'existence
- + 5 000 employés
- Présence dans plus de 100 villes au Canada et à l'international
- Projets dans plus de 35 pays
- Présence dans toutes les régions du Québec

Chicoutimi | Saint-Félicien | Chibougamau | Jonquière (ISAC, membre de GENIVAR)  
[www.genivar.com](http://www.genivar.com)

SGS EST LE LEADER MONDIAL DE L'INSPECTION, DU CONTRÔLE, DE L'ANALYSE ET DE LA CERTIFICATION

**Nos services :**

- Surveillance de fabrication
- Inspection visuelle
- Inspection peinture et corrosion
- Inspection par essais non destructifs
- Certification et consultation en équipements de levage



- Essais métallurgiques et analyse de défaillance
- Certification d'importation
- Service de certification ISO-9001

**SGS Canada inc.**

**Services industriels**

2345, de la Métallurgie  
 Jonquière (Québec) G7X 0B8

☎ (418) 547-6631

☎ (418) 547-6896

@ [www.ca.sgs.com](http://www.ca.sgs.com)

**Fier partenaire**

de la Section régionale  
 du Saguenay-Lac-Saint-Jean  
 de l'Ordre des ingénieurs du Québec



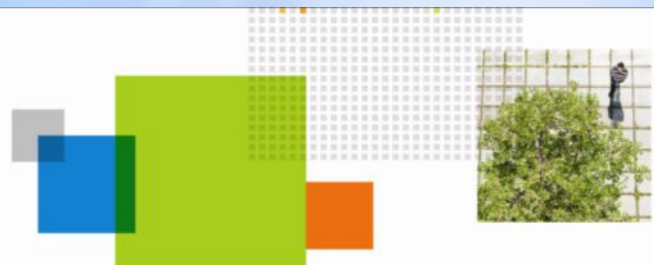
**Une équipe compétente et expérimentée de 770 employés dont 130 professionnels**

- Ingénierie des chaussées
- Géotechnique et géoenvironnement
- Ingénierie des matériaux
- Toitures et étanchéité

**GRUPE QUALITAS INC.**

[www.qualitas.qc.ca](http://www.qualitas.qc.ca) Tél. : 418-547-5716

Baie-Comeau • Brossard • Chibougamau • Gatineau • Granby • Laval • Lévis  
 Longueuil • Mirabel • Montréal • Québec • Roberval • Saguenay • Saint-Jean-sur-Richelieu  
 Saint-Jérôme • Sept-Îles • Sorel-Tracy • Trois-Rivières • Val-d'Or



**FÉRIQUE EXPRESS**

LE MENSUEL D'INFORMATION FINANCIÈRE DES FONDS FÉRIQUE

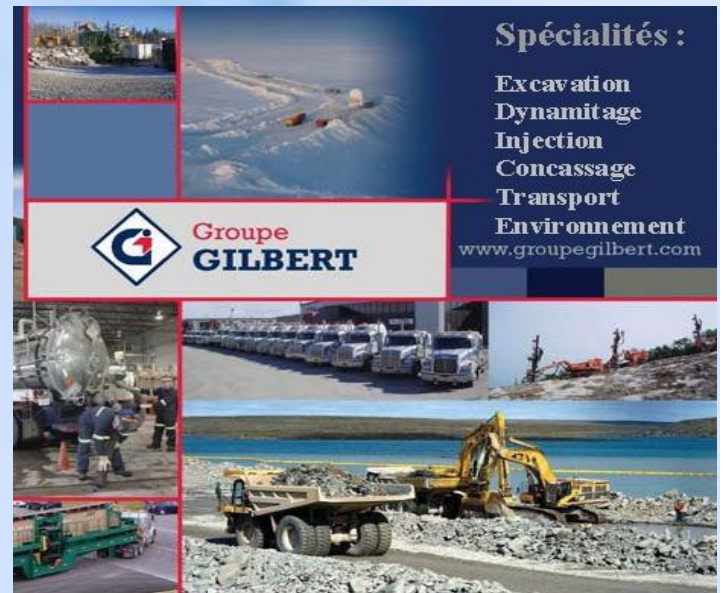


Abonnez-vous gratuitement et recevez chaque mois, par courriel, une information pratique qui vous aidera à mieux comprendre les marchés financiers et à prendre en main vos finances personnelles.

Pour vous abonner : [www.ferique.com/express/fr](http://www.ferique.com/express/fr)

**Spécialités :**

- Excavation
- Dynamitage
- Injection
- Concassage
- Transport
- Environnement



### Des projets... à l'échelle internationale

Service de conception, de fabrication, d'installation et de construction pour le secteur industriel.

L'expertise de ces quatre compagnies réunies sous la bannière du Groupe CANMEC permet de satisfaire les besoins de nos clients en proposant une gamme complète de solutions, s'étendant de la fabrication de composantes mécaniques jusqu'à la réalisation de projets majeurs

- ALUMINERIE
- PAPETERIE
- INDUSTRIE
- MINES
- GLACE ET REFRIGERATION
- TRAITEMENT DES EAUX
- METALLURGIE
- CHAUDIÈRE

## GROUPE CANMEC

**CANMEC**  
INDUSTRIEL

1700, La Grande, Chicoutimi  
418-543-1511

**CANMEC**  
LAJOIE SOMEC

1615, boul. St-Paul, Chicoutimi  
418-543-1575

**CANMEC**  
LA BAIE

3455, Chemin des Orties, La Baie  
418-544-3381

**MÉCANIQUE**  
INDUSTRIELLE  
**GC**

1615, boul. St-Paul, Chicoutimi  
418-543-1515

www.canmec.com Siège social: 1615, boul. St-Paul, Chicoutimi (Québec) 418-543-3883

INGÉNIERIE | CONSTRUCTION | GÉOTECHNIQUE | ENVIRONNEMENT  
EXPLOITATION | URBANISME ET ARCHITECTURE DE PAYSAGE



**DESSAU** | **LVM** | *Simo* | **plania**

Alma | Chicoutimi | La Baie | Saint-Félicien DESSAU.COM

## UNE FORCE RÉGIONALE EN INGÉNIERIE



**BÂTIMENT – EAU – INDUSTRIEL – PROJETS IAGC – SERVICE D'INGÉNIERIE D'USINE – ÉNERGIE – ENVIRONNEMENT – TRANSPORT – TRANSPORT ET DISTRIBUTION D'ÉNERGIE – INFRASTRUCTURE – HYGIÈNE ET SANTÉ – PRODUCTION D'ÉNERGIE – GESTION DE PROJET – TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION ET DES COMMUNICATIONS – CONCEPTION ASSISTÉE PAR ORDINATEUR**

www.bpr.ca

# 12<sup>e</sup> JOURNÉE D'ÉTUDE SUR LES RÉCLAMATIONS SUR CONTRATS

## MIEUX GÉRER LE DOSSIER DE LA DEMANDE DE COMPENSATION

RÉSERVEZ VOTRE PLACE DÈS MAINTENANT!  
**GENIE.ULAVAL.CA**

### QUÉBEC: MARDI 5 FÉVRIER 2013

**Université Laval**  
Pavillon Desjardins (Grand Salon)

#### L'information: quoi? pourquoi?

*Serge Léger, ingénieur associé, C.S.O.*  
*Daniel Fleury, ingénieur associé, M.Sc.*  
*Jean-Marie Mathieu, ing. et avocat – Fleury, Léger & Ass.*

Les affaires « *Consultant Aecom inc. c. Société immobilière du Québec* » (contestation d'un rapport d'insatisfaction dans un contexte de résiliation de services professionnels par le maître de l'ouvrage) et « *Simard-Beaudry Construction inc. c. Constructions Bob-Son inc.* » (la résiliation d'un contrat de construction par le sous-traitant)

*M<sup>e</sup> Nancy Demers, avocate – Mc Carthy Tétrault*  
*M<sup>e</sup> Pascale De Meyer, avocate – Mc Carthy Tétrault*

#### Le sous-traitant: ses responsabilités et obligations

*Louis Dumont, ingénieur – Louis Dumont ingénieur-conseil*

#### L'affaire « *Dawcoelectric inc. c. Hydro-Québec* »: approche évolutive des réclamations

*M<sup>e</sup> Isabelle Simard, avocate – Simard, Boivin et Lemieux*

#### Qu'advient-il du préjudice subi et du gain manqué lors d'une résiliation de contrat par le client?

*M<sup>e</sup> Jean-Philippe Gilbert, avocat – Bernier Beaudry*

#### Les clauses pénales en matière de délais

*M<sup>e</sup> Bernard Tremblay, avocat – BCF*

#### Les facteurs de succès pour un règlement efficace et accéléré des différends sur contrats

*Pierre Rochon, ing. président – Stratégia Conseil*

#### L'interprétation des contrats

*M<sup>e</sup> Michel Chabot, avocat – Gravel, Bernier et Vaillancourt*

### MONTRÉAL: MERCREDI 13 FÉVRIER 2013

**Centre Mont-Royal**  
2200, rue Mansfield (Salon Mont-Royal I)

#### L'information: quoi? pourquoi?

*Serge Léger, ingénieur associé, C.S.O.*  
*Daniel Fleury, ingénieur associé, M.Sc.*  
*Jean-Marie Mathieu, ing. et avocat – Fleury, Léger & Ass.*

Les affaires « *Consultant Aecom inc. c. Société immobilière du Québec* » (contestation d'un rapport d'insatisfaction dans un contexte de résiliation de services professionnels par le maître de l'ouvrage) et « *Simard-Beaudry Construction inc. c. Constructions Bob-Son inc.* » (la résiliation d'un contrat de construction par le sous-traitant)

*M<sup>e</sup> Nancy Demers, avocate – Mc Carthy Tétrault*  
*M<sup>e</sup> Pascale De Meyer, avocate – Mc Carthy Tétrault*

#### Le traitement des clauses de modification d'un contrat à forfait à la lumière des enseignements de nos tribunaux?

*M<sup>e</sup> François Beauchamp, avocat, associé principal – De Grandpré Chait*

#### L'affaire « *Dawcoelectric inc. c. Hydro-Québec* »: approche évolutive des réclamations

*M<sup>e</sup> Isabelle Simard, avocate – Simard, Boivin et Lemieux*

#### La géotechnique: attention aux fondements de votre demande de compensation

*Michel Dussault, ingénieur, M.Sc.A. – Qualitas-SNC Lavalin*

#### Qu'advient-il du préjudice subi et du gain manqué lors d'une résiliation de contrat par le client?

*M<sup>e</sup> Jean-Philippe Gilbert, avocat – Bernier Beaudry*

#### Les clauses pénales en matière de délais

*M<sup>e</sup> Simon Pelletier, avocat – BCF*

#### De la réclamation au procès: un chemin parsemé d'embûches

*M<sup>e</sup> Pascale Dionne-Bourassa, avocate – BDBL*



**FLEURY  
LÉGER**

& ASSOCIÉS LTÉE

Experts en litiges de construction

Ordre  
des ingénieurs  
du Québec

Section régionale de Québec et  
Chaudière-Appalaches



UNIVERSITÉ  
**LAVAL**  
Faculté des sciences et de génie  
Formation continue

## Parcours de développement des compétences pour les **INGÉNIEURS** en fonction

Alia Conseil offre  
un parcours de développement des compétences  
destiné aux membres de  
l'Ordre des ingénieurs du Québec  
désirant se **FORMER EN RÉGION**  
**AVANT LE 31 MARS 2013.**



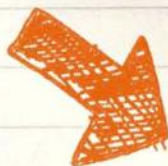
### THÈMES DES FORMATIONS

### Dates

			Saguenay	Sept-Îles	Québec
1.	<b>COMMUNICATION ET RELATIONS INTERPERSONNELLES</b>	8 H	26 mars	15 janvier	24 janvier
2.	<b>TENUE DE RÉUNIONS EFFICACES</b>	8 H	22 janvier	24 janvier	13 février
3.	<b>TRANSFERT DES APPRENTISSAGES DANS L'ACTION</b>	8 H	5 février	12 février	28 février
4.	<b>DÉVELOPPER SON LEADERSHIP ET SA CRÉDIBILITÉ</b>	8 H	27 février	1 <sup>er</sup> mars	19 mars
5.	<b>GESTION DU CHANGEMENT</b>	8 H	13 mars	21 mars	25 mars
TOTAL = 40 H					

Coût par participant **400 \$ par session de formation**,  
comprenant le matériel de formation et  
**un formateur dynamique et allumé**

**POUR VOUS  
INSCRIRE, C'EST  
TRÈS SIMPLE!**



Des formations disponibles  
à **Saguenay, à Sept-Îles**  
et à **Québec**

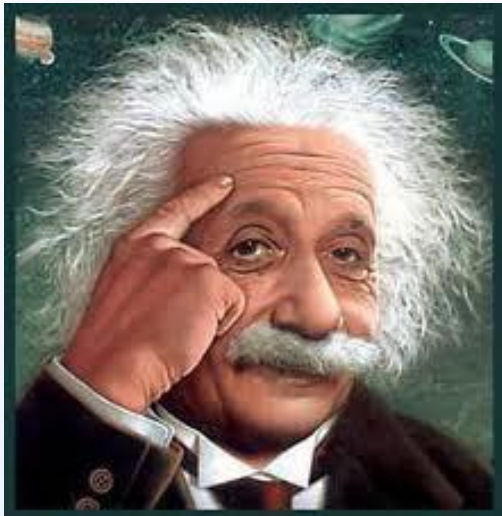
Communiquer avec **Véronique Harvey**

Téléphone : 418 698-4060, poste 2145

Courriel : [vharvey@aliaconseil.com](mailto:vharvey@aliaconseil.com)

*Notez qu'aucun de ces cours ne comporte de préalables et que vous pouvez choisir à la carte selon vos besoins.*

[www.aliaconseil.com](http://www.aliaconseil.com)



"La différence entre l'homme ordinaire et l'homme de génie est que le second peut tenir ensemble les contraires plus longtemps"

Albert Einstein

## UN PROGRAMME DE GÉNIE

Adhérez au programme financier<sup>1</sup> pour ingénieurs et profitez d'avantages dont vous n'avez même pas idée.

Passez nous voir et vous verrez.

[banquedesingenieurs.ca](http://banquedesingenieurs.ca)

Fière partenaire  
Ordre  
des ingénieurs  
du Québec

 **BANQUE  
NATIONALE**

<sup>1</sup>Le programme financier de la Banque Nationale constitue un avantage offert aux ingénieurs et aux diplômés en génie au Canada qui détiennent une carte Platine MasterCard de la Banque Nationale et qui sont citoyens du Canada ou résidents permanents canadiens. Aucune adhésion à une association professionnelle n'est requise. Une preuve de votre statut professionnel vous sera demandée.

Ce bulletin est adressé à tous les membres de la Section régionale Saguenay—Lac-St-Jean de l'Ordre des ingénieurs du Québec.

Les responsables de la publication comptent sur la collaboration de tous pour les informer des sujets susceptibles d'intéresser l'ensemble de leurs collègues.

Le générique masculin est utilisé sans aucune discrimination et uniquement pour alléger le texte.

**Rédaction** : Services Logistiques CP

**Tirage** : 1894 exemplaires

**Secrétariat O.I.Q.**

**Saguenay—Lac-Saint-Jean**

Succursale Racine, C.P. 8205, Chicoutimi (Québec)

G7H 5B7

Clairette Pepin: 1-800-480-2470

[regionale@oiqsaglac.ca](mailto:regionale@oiqsaglac.ca)

**SAVIEZ-VOUS QUE**  
Vous pouvez rejoindre le  
site Web de la  
Section régionale du  
Saguenay-Lac-St-Jean  
à l'adresse:  
<http://www.oiqsaglac.com>